

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

[2000/15039]

Overhandiging van geloofsbrieven

Op 21 maart 2000 hebben H.E. de heer Gabriel Sam Akunwafor, de heer Konstantin Stefanov Dimitrov, Mevr. Ton Nu Thi Ninh en de heer Basil G. O'Brien de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Bondsrepubliek Nigeria, van de Republiek Bulgarije, van de Socialistische Republiek Vietnam te Brussel en van het Commonwealth der Bahamas in België met residentie te Londen.

Begeleid door een detachement ruitery, werden H.E. in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

[2000/15039]

Remise de lettres de créance

Le 21 mars 2000, LL. EE. M. Gabriel Sam Akunwafor, M. Konstantin Stefanov Dimitrov, Mme Ton Nu Thi Ninh et M. Basil G. O'Brien ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République fédérale du Nigéria, de la République de Bulgarie, de la République socialiste du Vietnam à Bruxelles et du Commonwealth des Bahamas en Belgique, avec résidence à Londres.

Escortées d'un détachement de cavalerie, LL. EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à Leur résidence à l'issue de l'audience.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2000 — 885

[2000/09285]

12 MAART 2000. — Wet tot uitlegging van artikel 101, derde lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 101, derde lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, worden de woorden « moet de rechtsvordering tot terugvordering worden ingesteld » uitgelegd als volgt : « moet het recht van terugvordering worden uitgeoefend ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Zitting 1999-2000.*

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

50-282 :

Nr. 1. Wetsvoorstel van de heer Grafé.

Nr. 2. Amendementen.

Nr. 3. Verslag van Mevr. Gilkinet.

Nr. 4. Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5. Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer : 3 februari 2000.

Stukken van de Senaat :

2-328 :

Nr. 1. Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2. Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2000 — 885

[2000/09285]

12 MARS 2000. — Loi interprétant l'article 101, alinéa 3, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 101, alinéa 3, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, les mots « l'action en revendication doit être exercée » sont interprétés comme suit : « le droit de revendication doit être exercé ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

Zitting 1999-2000.

Documents de la Chambre des représentants :

50-282 :

N° 1. Proposition de loi de M. Grafé.

N° 2. Amendements.

N° 3. Rapport de Mme Gilkinet.

N° 4. Texte adopté par la commission.

N° 5. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 3 février 2000.

Documents du Sénat :

2-328 :

N° 1. Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2. Projet non évoqué par le Sénat.